

CONVENI PLURIANUAL PER A LA COGESTIÓ DE LA PROGRAMACIÓ CULTURAL DEL
CIRCUIT CULTUARTS EN EL MUNICIPI DE PUÇOL

REUNITS

D'una banda, **CulturArts Generalitat** (d'ara en avant, CulturArts), amb CIF Q-9655132-J i amb domicili a la plaça de l'Ajuntament, 17, de València, CP 46002, i en el seu nom i representació, Maria José Català Verdet, que actua en qualitat de presidenta de CulturArts, en virtut del Decret 5/2013, de 4 de gener, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament d'Organització i Funcionament de CulturArts.

I, d'una altra, l'**Ajuntament de Puçol** (d'ara en avant, Ajuntament), amb CIF P4620700G i amb domicili a la Plaça Joan de Ribera, 14, i en nom seu i representació Maria Mercedes Sanchis Montañana, que actua en qualitat d'alcaldeessa de l'Ajuntament, en virtut de l'Acord del Ple de la Corporació Municipal de data 11 de juny de 2011.

EXPOSEN

I. Que CulturArts és una entitat de dret públic que té com a finalitat, tal com estableix l'article 2.1 del seu Reglament d'organització i funcionament (Decret 5/2013, de 4 de gener) "[...] el desenrotllament i l'execució de la política cultural de la Generalitat pel que fa al coneixement, la tutela, el foment, la conservació, la restauració, l'estudi, la investigació i la difusió de les arts escèniques, musicals i [...] audiovisuals".

Per este motiu, CulturArts té competència i interès directe per a dur a terme les actuacions que es derivaran del conveni i en la difusió d'estes.

II. Que un dels objectius de CulturArts és la difusió de les arts escèniques, musicals i audiovisuals de caràcter professional a la Comunitat Valenciana a fi que estes arriben a tota la seua geografia per mitjà d'una programació estable.

III. Que CulturArts disposa únicament d'espais d'exhibició a les ciutats de València, Castelló i Alacant.

IV. L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) i CulturArts han firmat un Contracte de patrocini i col·laboració amb el Circuit CulturArts, de data 14 de febrer de 2014, en el qual manifesten un interès comú per cofinançar els espectacles teatrals en valencià programats dins de les activitats del Circuit, i per mitjà del qual l'AVL es compromet a assumir el 10 % del caixet dels espectacles en valencià.

V. Que l'Ajuntament disposa al municipi com a mínim d'un espai d'exhibició adequat i idoni per a la programació d'espectacles, i que compta amb la infraestructura material i humana necessària per a publicitar i realitzar una programació estable i regular de companyies professionals.

VI. Que és voluntat de CulturArts conformar amb diversos municipis convenis de cogestió que garantisquen la continuïtat del CIRCUIT amb la intenció de potenciar l'exhibició escènica, musical i audiovisual a la Comunitat Valenciana.

VII. Que el present conveni se subscriu en el marc del finançament de contractes amb aportacions provinents de distintes entitats públiques previst en l'article 109.5 del text refós de la Llei de Contractes del Sector Públic (Reial Decret Legislatiu 3/2011).

VIII. Que amb este fi, i reconeixent-se ambdós parts mútuament la capacitat legal necessària per a acordar i obligar-se en les representacions que exercixen, acorden signar el present conveni de cogestió d'acord amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE DEL CONVENI

Per mitjà del present conveni, CulturArts i l'Ajuntament es comprometen a cogestionar la programació de determinades actuacions escèniques, musicals i audiovisuals de la ciutat, que es realitzaran des de la data de firma del present conveni. La programació cogestionada consistirà en els espectacles i les activitats establides de mutu acord entre ambdós parts, els costos dels quals han sigut igualment convinguts.

SEGONA. DURACIÓ DEL CONVENI

El present conveni estarà vigent des de la data en què es firme per un període de quatre anys, i és susceptible de pròrroga per acord de les parts. L'actualització de les activitats congestionades i de les eventualitats que puguen sorgir en la programació, així com les possibles pròrrogues, s'especificaran en les addendes o annexos que decidisquen les parts incorporar al present conveni.

TERCERA. COMPLIMENT DE LES CONDICIONS TÈCNIQUES

3.1. L'Ajuntament ha acreditat davant de CulturArts que té un espai d'exhibició idoni (teatre, auditori, sala, o semblant) en el qual realitza regularment una programació estable d'espectacles escènics, musicals o audiovisuals.

3.2. Als efectes d'este conveni, s'ha considerat que l'Ajuntament du a terme una programació de qualitat adequada i amb companyies professionals.

3.3. Basant-se en allò que s'ha indicat, l'Ajuntament ha acreditat que disposa dels mitjans i recursos necessaris per a subscriure el present conveni.

QUARTA. COMPROMÍS DE LES PARTS

4.1. L'Ajuntament es compromet a:

- Disposar d'un gestor cultural professional que executarà el contingut artístic i de gestió d'este conveni que ha sigut planificat per CulturArts i l'Ajuntament.
- Efectuar la contractació de les companyies o professionals seleccionats per ambdós entitats i fins al preu màxim acordat per a la seua exhibició en l'espai de la seua propietat o que gestiona. Per tant, l'Ajuntament efectuarà la tramitació i l'adjudicació de l'expedient de contractació d'acord amb la normativa de contractació pública i, si és el cas, en la que preveu l'article 170 d) del TRLCSP.
- Abonar a la companyia el percentatge del caixet que en cada contractació s'establisca en l'annex. El dit import l'abonarà a les companyies en els terminis legalment establits. L'Ajuntament declara que disposa de crèdit adequat i suficient en l'aplicació pressupostària 530-335-2260901 de la corporació municipal per a fer front a l'obligació derivada del present conveni.

- Es farà càrrec de tots els gastos de funcionament de l'espai, és a dir, assumirà els gastos derivats del manteniment d'este, els del personal que hi presten els seus servicis (personal de taquilla, personal de sala, tècnics, etc.), així com qualsevol altre que es derive d'este servici.
- Així mateix, es farà càrrec de la gestió de la venda de les entrades, del pagament dels drets d'autor i de liquidar els impostos que siguen procedents com a conseqüència de l'exhibició.
- Cedirà a CulturArts el 10% de l'aforament de l'espai d'aquells espectacles que figuren en este conveni per al seu ús i promoció de les arts escèniques.
- Entregarà a CulturArts el material gràfic i publicitari que realitze de totes les obres objecte d'este conveni.
- Farà figurar el logotip i la llegenda que facilite CulturArts per a la difusió dels continguts que s'exhibisquen, que inclourà també en la resta de la programació cultural del municipi durant el període de vigència del present conveni i en qualsevol dels suports que utilitze (publicitat, promoció, etc.).

4.2. CulturArts es compromet a:

- Abonar com a màxim un 50% dels costos de caixet de les actuacions seleccionades, prèvia presentació de factura per part de la companyia i certificat d'actuació que ha d'emetre l'Ajuntament. CulturArts declara que hi ha crèdit adequat i suficient en el pressupost de l'ens per a fer front a l'obligació derivada del present conveni, i que s'ha efectuat la corresponent proposta de gasto (RC).
- L'import total que abonarà CulturArts a les diferents companyies establides en la programació no superarà en cap cas la quantitat del 50% del caixet màxim acordat per a cada espectacle. La distribució de les quantitats concretes i la llista d'actuacions s'especifiquen en l'annex al present conveni.
- CulturArts podrà utilitzar el 10% de l'aforament de les funcions acordades en este conveni per a la promoció de les arts escèniques, i haurà d'informar l'Ajuntament de la seua intenció d'utilitzar-lo amb una antelació mínima de 7 dies a la data de l'actuació. En cas de no fer-ho, l'Ajuntament en podrà disposar lliurement.

4.3. L'Ajuntament i CulturArts es comprometen a:

- En el supòsit que una tercera entitat pública o privada es mostre interessada a participar en el finançament de les activitats objecte del conveni, acordaran la minoració de la seua participació percentual en la proporció que en cada cas es determine, la qual quedarà detalladament explicitada en la descripció de cada activitat que ha de reflectir l'annex. Les parts declaren tindre competències en este sentit. En el cas concret de CulturArts, està especificada esta capacitat en l'article 2.2.k del seu Reglament d'organització i funcionament (Decret 5/2013, de 4 de gener), perquè podrà "establir relacions de cooperació i col·laboració amb altres institucions, d'àmbit públic o privat, tant nacionals com internacionals", per al compliment dels seus fins.
- Si les parts acorden incorporar una tercera entitat pública o privada, es comprometen a agregar el logotip de la nova entitat en el material gràfic i publicitari de difusió que es confeccione.

QUINTA. COL·LABORACIÓ DE L'ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA

L'Acadèmia Valenciana de la Llengua (AVL) i CulturArts han firmat un Contracte de patrocini i col·laboració amb el Circuit CulturArts, de data 14 de febrer de 2014, en el qual manifesten un interès comú per cofinançar els espectacles teatrals en valencià programats dins de les activitats del Circuit (adjuntem el document en format PDF), i per mitjà del qual l'AVL es compromet a assumir el 10 % del caixet dels espectacles en valencià que es detallen expressament en l'annex, que pagarà amb càrrec a l'aplicació presupostària orgànica 17, funcional 54110 i econòmica 226.06, de l'exercici 2014. En aplicació d'este contracte:

5.1. L'Ajuntament es compromet a:

- Comunicar a la companyia que l'AVL assumix el 10% del caixet i entregar-li un certificat de l'actuació que anirà inexcusablement unit a la factura corresponent.
- Incloure el logotip de l'AVL (disponible en la secció "Documents multimèdia" de la web de l'AVL: www.avl.gva.es) en tota la publicitat i promoció cultural que es realitze de les activitats objecte d'este conveni durant el període d'actuacions de l'annex adjunt.

5.2. CulturArts es compromet a:

- Facilitar a l'AVL una còpia dels convenis firmats entre CulturArts i els ajuntaments beneficiaris de l'esmentat Contracte.
- Facilitar a l'AVL les llistes de les actuacions en què participarà com a col·laborador.

SEXTA. RECAPTACIÓ DE TAQUILLA

L'Ajuntament percebrà l'import resultant de la recaptació de la taquilla i en disposarà. CulturArts, per la seua banda, en contraprestació i si ho requerix expressament segons s'especifica el punt 4.2, podrà rebre per al seu benefici i lliure disposició de les entrades corresponents el 10% de l'aforament de totes les obres que figuren en l'annex d'este conveni.

SÈPTIMA. HORARIS

Les dates concretes de les representacions dels distints espectacles i el seu horari específic també s'han decidit entre les parts i queda detallat en l'annex.

OCTAVA. LOCALITATS, AFORAMENT I PREU

L'Ajuntament assumix la liquidació de l'IVA que legalment corresponga, inclòs en el preu de les localitats, les quals s'emetran amb les seues pròpies dades fiscals.

L'aforament de l'espai habitual d'exhibició és de 338 localitats. En cas que les activitats siguen programades en més d'una sala o, excepcionalment, en una de diferent de l'habitual, haurà de quedar convenientment especificat en l'annex.

Els preus de venda de les localitats, així com els descomptes i les quotes d'invitacions sense càrrec, seran fixats de comú acord entre les parts. Per a determinar-los, l'Ajuntament i CulturArts hauran de tindre en compte el caixet de l'espectacle, així com els preus de mercat establits en les sales del nostre àmbit territorial de programació regular. El preu de les entrades també ha de figurar en l'annex.

NOVENA. PUBLICITAT

L'Ajuntament i CulturArts planificaran la campanya publicitària de les companyies o professionals que actuaran amb la intenció que esta arribe a coneixement dels ciutadans de la seua ciutat i, inclús, als de la comarca en què se circumscriu. L'Ajuntament assumirà i executarà la dita campanya. En tot el material gràfic i publicitari de difusió cultural que es realitze haurà d'aparéixer el logotip genèric de CulturArts amb la mateixa presència gràfica que el logotip de l'Ajuntament.

L'Ajuntament enviarà a CulturArts, al final de cada un dels períodes d'actuacions establits en els successius annexos, alguns exemplars de publicacions i informació de les campanyes publicitàries executades en cogestió.

DEU. RESPONSABILITATS I DECLARACIONS

L'Ajuntament serà responsable de qualsevol dany o perjudi que patisca la companyia, el públic assistent i també el personal que preste els seus servicis en l'espai de representació, i eximix expressament CulturArts de qualsevol contingència que pugua derivar-se de l'exhibició dels espectacles.

L'Ajuntament declara expressament que disposa d'una assegurança de responsabilitat civil vigent durant la vigència del present conveni.

ONZE. CAUSES DE RESOLUCIÓ

El present conveni finalitzarà o quedarà resolt si es dona alguna de les circumstàncies següents:

- Mutu acord de les parts, manifestat de manera expressa i per escrit.
- Resolució unilateral a instància de qualsevol de les parts quan l'altra part haja incomplert, totalment o parcialment, les obligacions establides per este conveni o per la llei.
- Qualsevol altra circumstància prevista en el present conveni o que legalment produisca la seua resolució.

Quan la resolució es produisca de mutu acord, caldrà ajustar-se a allò que s'haja estipulat vàlidament entre les parts i es podrà resoldre sense cap indemnització.

DOTZE. COMISSIÓ DE SEGUIMENT

S'establirà una comissió de seguiment composta per dos membres de l'Ajuntament, que seran designats per l'alcalde, i dos membres de CulturArts, que seran designats pel director general de CulturArts Generalitat. Esta comissió vetlarà pel compliment del conveni i certificaran que siga executat d'acord amb el seu contingut.

TRETZE. RÈGIM JURÍDIC I JURISDICCIO COMPETENT

El present conveni es registrarà, a més de pel que s'hi disposa, pel que disposa la normativa pròpia dels convenis administratius i el resultat del text refós de la Llei de Contractes del Sector Públic, i a falta d'això, per les normes de dret públic i subsidiàriament de dret privat que els siguen aplicables.

En els casos de dubtes o diferències suscidades per l'aplicació, interpretació o resolució del conveni, es procurarà que siguen resoltes pel comú acord entre les parts. Si no s'aconsegueix el dit acord, les



discrepàncies seran sotmeses per qualsevol de les parts davant del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana.


I, en prova de conformitat amb tot allò que s'ha exposat, les parts firmen tots i cada un dels folis del present conveni i del seu annex corresponent, per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

Ajuntament de Puçol




Maria Mercedes Sanchis Montañana
Alcaldesa

Assistida per:



Mateo J. Pulgerver Caselles
Secretari General de l'Ajuntament

CulturArts Generalitat



Maria José Català Verdet
Presidenta

Puçol, València, 27 de març de 2014

ANNEX (2014-1)

Per a la cogestió de la programació cultural del Circuit CulturArts al municipi de Puçol

Espectacles a realitzar en la Casa de la Cultura (338 localitats)

Modalitat Teatre, Dansa i Circ

Espectacle: El gallo de las veletas

Companyia: La Canica

Dia: 10/04/2014

Hora: 10:00 h

Preu entrada: Campanya de teatre en les escoles

Idioma: Valencià

Caixet (IVA inclòs): màxim 2.500€

A càrrec de l'Ajuntament, 50%: màxim 1.250€

A càrrec de CulturArts, 50%: màxim 1.250€

L'espectacle *El gallo de las veletas* com a proposta artística de teatre només es pot encomanar a un únic empresari, perquè solament el pot oferir l'empresa La canica en el moment present.

Espectacle: Un déu salvatge

Companyia: Olympia Metropolitana

Dia: 12/04/2014

Hora: 22'30 h

Preu entrada: 8€

Idioma: Valencià

Caixet (IVA inclòs): 3.388€

A càrrec de l'Ajuntament, 40%: màxim 1.355,2€

A càrrec de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, 10%: màxim 338,8€

A càrrec de CulturArts, 50%: màxim 1.694€

L'espectacle *Un déu salvatge* com a proposta artística de teatre només es pot encomanar a un únic empresari, perquè solament el pot oferir l'empresa Olympia Metropolitana en el moment present. El procediment de contractació serà negociat, sense publicitat, segons l'article 170,d) del TRLCSP.

Espectacle: Sentint Sons

Companyia: Las Reinas Magas - La Pavana

Dia: 10/05/2014

Hora: 22'30

Preu entrada: 5€

Idioma: valencià

Caixet (IVA inclòs): màxim 2.420€

A càrrec de l'Ajuntament, 40%: màxim 968€

A càrrec de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, 10%: màxim 242€

A càrrec de CulturArts, 50%: màxim 1.210€

L'espectacle *Sentint sons* com a proposta artística de teatre només es pot encomanar a un únic empresari, perquè solament el pot oferir l'empresa La Pavana en el moment present. El procediment de contractació serà negociat, sense publicitat, segons l'article 170,d) del TRLCSP.



Espectacle: Aquí te espero

Companyia: Los Titiriteros de Binéfar

Dia: 22/05/2014

Hora: 10 i 12 h

Preu entrada: Espectacle de carrer

Caixet (IVA inclòs): màxim 2.700€

A càrrec de l'Ajuntament, 50%: màxim 1.350€

A càrrec de CulturArts, 50%: màxim 1.350€

L'espectacle **Aquí te espero** com a proposta artística de teatre només es pot encomanar a un únic empresari, perquè solament el pot oferir l'empresa **Los Titiriteros de Binéfar** en el moment present. El procediment de contractació serà negociat, sense publicitat, segons l'article 170,d) del TRLCSP.

Espectacle: Merci Bien

Companyia: Mumusic Circus

Dia: 23/05/2014

Hora: 12 i 15 h

Preu entrada: Espectacle de carrer

Caixet (IVA inclòs): 2.400€

A càrrec de l'Ajuntament, 50%: màxim 1.200€

A càrrec de CulturArts, 50%: màxim 1.200€


L'espectacle **Merci bien** com a proposta artística de teatre només es pot encomanar a un únic empresari, perquè solament el pot oferir l'empresa **Mumusic Circus** en el moment present.

Ajuntament de Puçol




Maria Mercedes Sanchis Montañana
Alcaldeessa

CulturArts Generalitat


Maria José Català Verdet
Presidenta

Assistida per:



Mateo J. Puigcerver Caselles
Secretari General de l'Ajuntament

Puçol, València, 27 de març de 2014